



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO



ROCZNE SPRAWOZDANIE

z realizacji

Planu działania Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich na lata 2010 – 2011,
sporządzonego przez Sekretariat Centralny KSOW/ Sekretariat Regionalny KSOW w Województwie Małopolskim
w okresie od 1 stycznia 2011 r. do 31 grudnia 2011 r.



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2007-2013

Część I. Informacje ogólne

1. Proszę wskazać, które cele, zdaniem Państwa, określone dla Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich zostały osiągnięte w Państwa regionie w roku 2011 dzięki realizacji planu działania KSOW na lata 2010-2011?

Lp.	Cele działań	Cel zaplanowany do osiągnięcia	Cel osiągnięty	Przykłady zrealizowanych działań szczegółowych przyczyniających się do osiągnięcia celu
1.	Wymiana doświadczeń oraz wiedzy fachowej w zakresie rozwoju obszarów wiejskich na poziomie lokalnym, regionalnym, krajowym oraz międzynarodowym.	x	x	Udział w Targach Grune Woche, Biofach, wyjazd studyjny do Austrii, Udział w III Międzynarodowych Targach Turystyki Wiejskiej i Agroturystyki AGROTRAVEL 2011, XIV Małopolska Giełda Agroturystyczna, Wystawa Agropromocja w Nawojowej
2.	Aktywizacja podmiotów zaangażowanych lub potencjalnie mogących zaangażować się w rozwój obszarów wiejskich.	x	x	Konkursy: „Na najlepsze gospodarstwo ekologiczne”, „Zielone lato”, „Przyjazna wieś”, Konferencja dotycząca rozwoju obszarów wiejskich dla Małopolskiego Stowarzyszenia Sołtysów, Promocja małopolskich produktów żywnościowych podczas cyklu imprez
3.	Wzmacnianie potencjału administracji zaangażowanej w rozwój obszarów wiejskich.	x	x	Organizacja Konferencji: „Teraźniejszość i przyszłość drobnych gospodarstw rolnych w UE”, „Wyzwania instytucjonalne dla scaleń gruntów w Polsce”, „Rola Spółek Wodnych w gospodarowaniu zasobami wodnymi”
4.	Usprawnienie przepływu informacji na temat programów związanych z obszarami wiejskimi.	x	x	Szkolenie nt. promocji produktów lokalnych na tle barier w sprzedaży i publikacja „O systemach jakości żywności”, Wkładka dożywnościowa
5.	Promocja poszukiwania rozwiązań innowacyjnych dla rozwoju obszarów wiejskich.	x	x	Wyjazd studyjny do Rhon-Alpes
6.	Wsparcie MRiRW w zakresie analizy i oceny polityki rozwoju obszarów wiejskich w Polsce.	x	x	Koncepcja badań nad rozwojem obszarów wiejskich w Małopolsce ze szczególnym uwzględnieniem osi IV Leader – PROW 2007-2013

2. Proszę podać przyczynę niezrealizowania zakładanego celu?

Uzasadnienie:



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO



3. Liczba partnerów KSW na poziomie regionalnym (proszę wypełnić poniższą tabelę):

Lp.	Nazwa grupy partnerów	Liczba (stan na dzień 31.12.2011)	%	Obszar działalności (np. turystyka wiejska, ekologia, odnawialne źródła energii, itp.) *
1.	Samorząd gminny	81	52,25	
2.	Samorząd powiatowy	4	2,58	
3.	LGD	39	25,16	
4.	Stowarzyszenia	18	11,61	
5.	Fundacje	3	1,93	
6.	Towarzystwa	-	-	
7.	Uczelnie wyższe	1	0,65	
8.	Szkoły średnie	-	-	
9.	Banki	-	-	
10.	Urzędy administracji państwowej	-	-	
11.	Kościóły, związki wyznaniowe	-	-	
12.	Organizacje branżowe	1	0,65	
13.	Izby rolnicze	1	0,65	
14.	Instytuty resortowe	2	1,29	
15.	Jednostki badawczo-rozwojowe	2	1,29	
16.	Ośrodki doradztwa rolniczego	1	0,65	
17.	Służby ochrony przyrody	-	-	
18.	Sieci eksperckie	-	-	
19.	Porozumienia	-	-	
20.	Przedsiębiorcy	-	-	
21.	Osoby fizyczne	-	-	
22.	Inne (wymienić kategorię)	Organizacje pozarządowe	2	1,29
		...		
		...		
		...		
Razem:		155	100	

* opcjonalnie



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO



Dodatkowe informacje:



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Część II. Działania zrealizowane i niezrealizowane w ramach planu działania KSOW na lata 2010-2011

1. Zrealizowane działania szczegółowe objęte planem działania (proszę wypełnić poniższą tabelę)

Nazwa działania obligatoryjnego	Nazwa działania szczegółowego	Planowany termin realizacji działania szczegółowego (kwartalnie)	Data realizacji działania szczegółowego	Udział partnerów w realizacji działania**	Realizacja priorytetu(/ów)*	Uwagi
1. Identyfikacja i analiza możliwych do przeniesienia dobrych praktyk w zakresie rozwoju obszarów wiejskich oraz przekazanie informacji na ich temat	Konkurs: „Przyjazna wieś”	II-IV	29.07-22.12.2011 r.	Samorzady gminne	Priorytet 4	-
	Konkurs: Na najlepsze gospodarstwo ekologiczne (organizacja konkursu i konferencji podsumowującej)		09.05-29.09.2011 r.	Rolnicy ekologiczni	Priorytet 4	-
	Konkurs: Na najlepsze gospodarstwo agroturystyczne Zielone lato		15.06-21.11.2011 r.	Właściciele gospodarstw agroturystycznych	Priorytet 4	-
	Konkurs: Na najlepszego sołtysa Małopolski		23.10.2011 r.	Małopolskie Stowarzyszenie Sołtysów	Priorytet 4	-
2. Przeniesienie dobrych praktyk oraz projektów innowacyjnych oraz organizacja wymiany doświadczeń i „know-how”	Współorganizacja lub organizacja przedsięwzięć związanych z rozwojem obszarów wiejskich oraz promocją informacji i doświadczeń wśród zainteresowanych podmiotów:					-
	Organizacja Konferencji dotycząca rozwoju obszarów wiejskich dla Małopolskiego Stowarzyszenia Sołtysów		13.02.2011 r.	Małopolskie Stowarzyszenie Sołtysów	Priorytet 1	



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

	Prezentacja oraz degustacja produktów pokazujących bogactwo smakowe regionu Małopolski podczas obchodów X – lecia współpracy Małopolski z Rhon-Alpes	I-IV	11.04.2011 r.	-	Priorytet 2	
	III Międzynarodowe Targi Turystyki Wiejskiej i Agroturystyki AGROTRAVEL 2011		15-17.04.2011 r.	LGD	Priorytet 2	
	XIV Małopolska Giełda Agroturystyczna		9-10.04.2011 r.	-	Priorytet 2	
	Wystawa Agropromocja w Nawojowej		3-4.09.2011 r.	LGD, Producenci produktów regionalnych, tradycyjnych	Priorytet 2	
	Wspieranie lokalnej tradycji - udział w przedsięwzięciach mających na celu kultywowanie tradycji:	I-IV				-
	Prezentacji oraz degustacji produktów pokazujących bogactwo smakowe regionu Małopolski podczas Konferencji poświęconej przyszłości certyfikacji produktów tradycyjnych organizowanej w Brukseli w dniu 25 .01. 2011 r.		25.01.2011 r.	-	Priorytet 2	
	Promocja małopolskich produktów żywnościowych podczas cyklu imprez:			LGD, Koła Gospodyń Wiejskich, Samorządy gminne, Gminne Ośrodki Kultury	Priorytet 2, 4	
	Święto Kwitnącej Jabłoni		7-8.05.2011 r.			
	XVII Wybór Chłopa Roku		8.05.2011 r.			
	18 Święto Kwitnących Sadów		15.05.2011 r.			



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

	Święto Karpia		1-3.07.2011 r.			
	Zwyk Bacowski w Leśnicy		3.07.2011 r.			
	Święto Owoców i Produktów Pszczelich		24.07.2011 r.			
	V Małopolskie Święto Czosnku		31.07.2011 r.			
	Festiwal Oscypka i Serów Wszelakich		13.08.2011 r.			
	Święto Powiśla Dąbrowskiego		21.08.2011 r.			
	VII Borzęcińskie Święto Grzyba		27-28.08.2011 r.			
	IV Małopolskie Święto Warzyw		4.09.2011 r.			
	Redyk na Krakowskich Błoniach		9.09 - 31.10.2011 r.			
	Święto Kielbasy Lisieckiej		25.09.2011 r.			
	XII Święto Fasoli		10-11.09.2011 r.			
	XVII Charsznickie Dni Kapusty		11.09.2011 r.			
	Święto Suszonej Śliwki		11.09.2011 r.			
	XVII Dni Huculskie		16-18.09.2011 r.			
	27 Babiogórska Jesień		16-18.09.2011 r.			
	Święto Jabłka i Gruszki		18.09.2011 r.			
	Święto Zielononózki		18.09.2011 r.			
	IV Święto Rydza		1-2.10.2011 r.			
	V Święto Ziemniaka		2.10.2011 r.			
	Upominki pokazujące bogactwo smakowe regionu Małopolski podczas lunchu organizowanego przez Ambasadę RP w Królestwie Belgii		11.10.2011 r.	-		
3. Przygotowanie programów szkoleniowych dla lokalnych grup	Organizacja szkoleń tematycznych dla LGD, konsultacji oraz spotkań:					-



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

działania w procesie tworzenia, w tym wymiana doświadczeń między lokalnymi grupami działania	Szkolenie Promocja produktów lokalnych na tle barier w sprzedaży i publikacja „O systemach jakości żywności”	I-IV	13-15.07.2011 r.	LGD	Priorytet 2, 3	
	Organizacja dwudniowego, zamkniętego szkolenia na temat „Tekst skuteczną formą przekazu”		22-23.09.2011 r.	LGD	Priorytet 3	
	„Aktywna wymiana dobrych praktyk, wiedzy i doświadczeń we wdrażaniu programów i projektów służących zrównoważonemu rozwojowi obszarów wiejskich pomiędzy podmiotami z województwa małopolskiego i śląskiego na przykładzie PROW 2007-2013 i PO RYBY 2007-2013”		10.10.2011 r.	LGD	Priorytet 3	
	Organizacja zamkniętego szkolenia dla Lokalnych Grup Działania z Województwa Małopolskiego pn. „Interaktywne szkolenie medialne”		14-15.11.2011 r.	LGD	Priorytet 3	
	Wykłady i warsztaty „Badania ankietowe na potrzeby wskaźników monitorowania dla przedsięwzięć w ramach Lokalnych Strategii Rozwoju”		8 i 28.11.2011 r.	LGD	Priorytet 3	
4. Zarządzanie siecią	Wkładka nt. KSOW i działalności partnerów w regionalnej prasie	II-IV	19.08.2011 r.	-	Priorytet 4	-



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

	Materiały promocyjne i gadżety reklamowe	I-IV	15.06.2011 r.	-	Priorytet 2	-
	Publikacja i dystrybucja opracowań m. inn: - Katalog gospodarstw agroturystycznych - Folder LGD	I-IV	15.12.2011 r.	LGD	Priorytet 1, 2, 3, 4	-
	Spotkania, seminaria, warsztaty z zakresu rozwoju obszarów wiejskich:	I-IV				-
	Spotkanie konsultacyjne dla LGD		13-14.01.2011r.	LGD	Priorytet 3	
	II Forum kierowników LGD		3.02. 2011 r.	LGD	Priorytet 3	
	Spotkanie nt. aktualizacji Planu Działania		23 .02.2011 r.	Wszyscy partnerzy	Priorytet 1, 2, 3, 4, 5	
	Spotkanie konsultacyjne organizowane dla Lokalnych Grup Działania i innych instytucji zaangażowanych w realizację podejścia Leader		20.04.2011 r.	LGD	Priorytet 3, 4	
	Cykl 19 Konferencji „Przyszłość drobnych gospodarstw rolnych”		10.10-28.11. 2011 r.	Rolnicy	Priorytet 1	
	Spotkanie dla Grup Producentkich z Województwa Małopolskiego		8.12.2011 r.	Grupy Producentów Rolnych	Priorytet 4	
	Finansowanie regionalnych sieci LGD Spotkania MS LGD		I-IV	24.05.2011 r. 17.11.2011 r. 16.12.2011 r.	LGD	Priorytet 3



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

	Monitoring funkcjonowania KROW	I-IV	I-IV kwartał	-	Priorytet 1, 2, 3, 4, 5	-
5. Pomoc techniczna dla współpracy międzyterytorialnej i transnarodowej	Wyjazdy w celu wymiany informacji, doświadczeń i know-how z zakresu rozwoju obszarów wiejskich:	I-IV				-
	Wyjazd studyjny do regionu Rhône-Alpes		13-20.06.2011 r.	LGD	Priorytet 1, 3, 4	
	Wyjazd studyjny do Austrii		6-10.11.2011 r.	Grupy Producentów Rolnych	Priorytet 1, 4	
	Wymiana informacji i doświadczeń poprzez wyjazdy w celu udziału w przedsięwzięciach dotyczących rozwoju obszarów wiejskich mające na celu wymianę informacji, doświadczeń i know-how:	I-IV				-
	Targi Grune Woche		19-30.01.2011 r.	-	Priorytet 2, 4	
	Targi żywności ekologicznej Biofach w Norymberdze		16-19.02.2011 r.	Producenci produktów ekologicznych		
	Udział w Konferencji pn. „LeaderFEAST 2011 - Meeting of Leaders EU Countries”		16-18.05.2011 r.	LGD	Priorytet 2, 3, 4	
6. Wspieranie współpracy międzyinstytucjonalnej, w	Współpraca regionalna i międzynarodowa z instytucjami zajmującymi się rozwojem obszarów wiejskich m.in.:	I-IV				-



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

tym międzynarodowej	Organizacja spotkania roboczego na temat przyszłości podejścia LEADER oraz problemów zidentyfikowanych na etapie wdrażania Osi IV PROW 2007-2013, w dniach 12/13 maja 2011 r. w Krakowie		12-13.05.2011 r.	LGD, MRiRW, CDR	Priorytet 3	
	Spotkanie z przedstawicielami Cluj - Napoca		20.05.2011 r.	-	Priorytet 4	
	Spartakiada partnerów KSOW		7-8.07.2011 r.	Wszyscy partnerzy	Priorytet 4	
	Organizacji Konferencji i wyjazdu studyjnego na temat „Wyzwania instytucjonalne dla scalań gruntów w Polsce”		14-15.09.2011 r.	Samorzady gminne, powiatowe, Uniwersytet Rolniczy	Priorytet 1, 4	
	Organizacja Konferencji i wyjazdu studyjnego na temat „Rola Spółek Wodnych w gospodarowaniu zasobami wodnymi”		23-24.11.2011 r.	Samorzady powiatowe	Priorytet 1, 4	
	Spotkanie dot. przyszłości podejścia LEADER w Polsce i Europie	II-IV	3-5.10.2011 r.	LGD	Priorytet 3	Spotkanie zrealizowane ze środków Sekretariatu Centralnego KSOW
7. Wymiana wiedzy oraz ocena polityki w zakresie rozwoju obszarów wiejskich	Analiza sytuacji rozwoju obszarów wiejskich w Małopolsce pod względem osiągnięć, potrzeb i kierunków rozwoju obszarów wiejskich:					
	Organizacja Konferencji „Propagowanie idei grup producentów rolnych jako skutecznego instrumentu zapewnienia wysokiej jakości żywności”		6.04.2011 r.	Grupy producentów rolnych	Priorytet 1, 4	
	Przygotowanie ankiety wojewódzkiej stanowiącej narzędzie wsparcia w wypracowaniu stanowiska Województwa Małopolskiego na	I-IV				



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

	temat przyszłości osi IV Leader PROW na lata 2007- 2013, oraz analiza przedmiotowych ankiet przeprowadzonych wśród przedstawicieli LGD, i innych organizacji związanych z realizacją osi IV Leader		19.04.2011 r.	LGD	Priorytet 5	
	Organizacja Konferencji Problemy gospodarki ziemią rolniczą ze szczególnym uwzględnieniem regionów rozdrobnionych agramie”		31.05.2011 r.	Uniwersytet Rolniczy, PAN	Priorytet 4	
	Organizacja Konferencji Kapitał ludzki i społeczny a jakość życia na obszarach wiejskich Małopolski”		30.06.2011 r.	Uniwersytet Rolniczy	Priorytet 4	
	Organizacja Konferencji „Terażniejszość i przyszłość drobnych gospodarstw rolnych w UE”		8-9.07.2011 r.	MRiRW, Uniwersytet Rolniczy, MIR, CDR, PAN	Priorytet 4	
	Reprezentowanie Województwa Małopolskiego na Dożynkach Prezydenckich w Spale		25.09.2011 r.	-	Priorytet 2, 4	
	Opracowanie koncepcji badań nad rozwojem obszarów wiejskich w Małopolsce ze szczególnym uwzględnieniem osi IV Leader - PROW 2007-2013		28.12.2011 r.	-	Priorytet 5	

*proszę wskazać, do realizacji którego priorytetu przyczyniło się działanie:

Priorytet 1. Zrównoważony rozwój obszarów wiejskich z uwzględnieniem ochrony środowiska.

Priorytet 2. Lokalna tradycja, jako element rozwoju obszarów wiejskich w regionach polskich.

Priorytet 3. Wzmacnianie rozwoju lokalnego poprzez zwiększanie efektywności realizacji lokalnych strategii rozwoju.

Priorytet 4. Aktywizacja i wzmacnianie działań partnerów sieci na rzecz rozwoju obszarów wiejskich.

Priorytet 5. Wzmocnienie systemu oceny polityki rozwoju obszarów wiejskich.

**w przypadku organizacji przedsięwzięcia z partnerem, należy wpisać nazwę partnera, w przeciwnym przypadku wpisujemy „-”



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

2. Niezrealizowane lub częściowo niezrealizowane działania objęte planem działania (proszę wypełnić poniższą tabelę)

Nazwa działania obligatoryjnego	Nazwa działania szczegółowego	Pierwotnie planowany termin realizacji działania szczegółowego (kwartalnie)	Zmieniony termin realizacji działania szczegółowego LUB rezygnacja z realizacji działania szczegółowego	Udział partnerów w realizacji działania**	Przyczyny niezrealizowania lub częściowego niezrealizowania działania
Przeniesienie dobrych praktyk oraz projektów innowacyjnych oraz organizacja wymiany doświadczeń i „know-how”	Projekt edukacji przyrodniczo-ekologicznej na terenach wiejskich „Odpoczywaj, chroń, korzystaj”	I-IV	I-IV kwartał	Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Małopolskiego	Zmiana terminu realizacji zadania wyniknęła z konieczności wprowadzenia zmian w treści przygotowywanego do druku materiału. Przedmiotowe zmiany musiały zostać uzgodnione z RDOŚ oraz zainteresowanymi Gminami, co jest procesem długotrwałym.
Zarządzanie siecią	Publikacja i dystrybucja opracowań m. in.: - Folder LGD	I-IV	I-IV kwartał	LGD	Większość prac związanych z tworzeniem publikacji została zakończona w roku 2011. Druk został przeniesiony na rok 2012 z uwagi na otrzymanie wersji językowych publikacji 15 grudnia 2011 r. – co uniemożliwiło wszczęcia i rozstrzygnięcia przetargu w 2011 r.

**w przypadku organizacji przedsięwzięcia z partnerem, należy wpisać nazwę partnera, w przeciwnym przypadku wpisujemy „-”



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Część III. Poniesione wydatki w ramach KSOW w roku 2011

1. Poniesione wydatki związane z funkcjonowaniem struktury KSOW (proszę wypełnić poniższe tabele)

Nr	Rodzaj kosztów poniesionych na funkcjonowanie struktury KSOW	etat / sztuka / liczba	Koszt całkowity brutto (PLN)	Uwagi
1.	Wynagrodzenie dla osób zatrudnionych w Sekretariacie Regionalnym KSOW łącznie ze składkami pracodawcy (umowa o pracę / umowa zlecenie, nagrody)	średnio – 5,32 etatu	325 617,26	-
2.	Sprzęt komputerowy wraz z oprogramowaniem (zestawy)	1	1 642,05	-
3.	Materiały biurowe (art. papiernicze, itp.)	779	9 916,15	Papier ksero, tonery, długopisy, zszywki itp.
4.	Wyposażenie (meble, telefony, itp.)	5	436,65	Biurko, krzesło, kontener
5.	Delegacje krajowe	38 delegacji służbowych	3 999,38	-
6.	Delegacje zagraniczne (w tym spotkania dotyczące KSOW oraz dotyczące ESOW)	21 delegacji zagranicznych	18 090,05	-
7.	Szkolenia krajowe / zagraniczne	4	4 311,25	-
8.	Studia podyplomowe	2	3 150,00	Dofinansowano semestr dla dwóch osób
9.	Kursy językowe	-	-	-
10.	Koszty organizacyjne utrzymania pracowników	usługa	115 235,94	Wynajem powierzchni biurowej, sprzątanie pomieszczeń, abonament telefoniczny, koszty rozmów, paliwo
SUMA			482 398,77	-
% kosztów zrealizowanych zadań związanych z funkcjonowaniem struktury KSOW w roku 2011			58,93	% obliczony w stosunku do Planu budżetu SR KSOW Województwa Małopolskiego

Lp.	Forma zatrudnienia osób zaangażowanych w wykonywanie zadań sekretariatu regionalnego KSOW	Liczba ogólna (w całym roku 2011)	Liczba bieżąca (stan na dzień 31.12.2011)	Informacja o okresie zatrudnienia
1a.	umowa o pracę	12	6	4 osoby od 1 stycznia do 31 grudnia 5 osób od 1 stycznia do 31 sierpnia 1 osoba od 1 stycznia do 28 lutego 1 osoba od 1 maja do 31 grudnia 1 osoba od 20 czerwca do 31 grudnia
1b.	umowa zlecenie	-	-	-
1c.	umowa o dzieło	-	-	-



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO



2. Poniesione wydatki związane z realizacją działań szczegółowych w ramach Planu działania KSOW (proszę wypełnić poniższą tabelę)

Nazwa działania obligatoryjnego (1 z 7)	Nazwa działania szczegółowego	Planowany koszt (PLN)	Faktyczny koszt realizacji działania (PLN)	Uwagi
1. Identyfikacja i analiza możliwych do przeniesienia dobrych praktyk w zakresie rozwoju obszarów wiejskich oraz przekazanie informacji na ich temat	Konkurs: „Przyjazna wieś”	43 500,00	35 025,66	-
	Konkurs: Na najlepsze gospodarstwo ekologiczne (organizacja konkursu i konferencji podsumowującej)			
	Konkurs: Na najlepsze gospodarstwo agroturystyczne Zielone lato			
	Konkurs: Na najlepszego sołtysa Małopolski			
SUMA:		43 500,00	35 025,66	
2. Przeniesienie dobrych praktyk oraz projektów innowacyjnych oraz organizacja wymiany doświadczeń i „know-how”	Współorganizacja lub organizacja przedsięwzięć związanych z rozwojem obszarów wiejskich oraz promocją informacji i doświadczeń wśród zainteresowanych podmiotów:	676 000, 00	118 192,82	-
	Konferencja dotycząca rozwoju obszarów wiejskich dla Małopolskiego Stowarzyszenia Sołtysów			



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

	<p>Prezentacja oraz degustacja produktów pokazujących bogactwo smakowe regionu Małopolski podczas obchodów X – lecia współpracy Małopolski z Rhon-Alpes</p> <p>III Międzynarodowe Targi Turystyki Wiejskiej i Agroturystyki AGROTRAVEL 2011</p> <p>XIV Małopolska Gielda Agroturystyczna</p> <p>Wystawa Agropromocja w Nawojowej</p>			
	<p>Wspieranie lokalnej tradycji - udział w przedsięwzięciach mających na celu kultywowanie tradycji:</p> <p>Prezentacji oraz degustacji produktów pokazujących bogactwo smakowe regionu Małopolski podczas Konferencji poświęconej</p> <p>przyszłości certyfikacji produktów tradycyjnych organizowanej w Brukseli w dniu 25.01.2001 r.</p>		506 813,93	-



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

	Promocja małopolskich produktów żywnościowych podczas cyklu imprez:			
	Święto Kwitnącej Jabłoni			
	XVII Wybór Chłopa Roku			
	18 Święto Kwitnących Sadów			
	Święto Karpia			
	Święto Owoców i Produktów Pszczelich			
	V Małopolskie Święto Czosnku			
	Festiwal Oscypka i Serów Wszelakich			
	Święto Powiśla Dąbrowskiego			
	VII Borzęcińskie Święto Grzyba			
	IV Małopolskie Święto Warzyw			
	Redyk na Krakowskich Błoniach			
	Święto Kielbasy Lisieckiej			
	XII Święto Fasoli			
	XVII Charsznickie Dni Kapusty			
	Święto Suszonej Śliwki			
	XVII Dni Huculskie			
	27 Babiogórska Jesień			
	Święto Jabłka i Gruszki			
	Święto Zielononóżki			
	IV Święto Rydza			
	V Święto Ziemiaka			
	Upominki pokazujące bogactwo smakowe regionu Małopolski podczas lunchu organizowanego przez			



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2007-2013

	Ambasadę RP w Królestwie Belgii			
SUMA:		676 000,00	625 006,75	
3. Przygotowanie programów szkoleniowych dla lokalnych grup działania w procesie tworzenia, w tym wymiana doświadczeń między lokalnymi grupami działania	Organizacja szkoleń tematycznych dla LGD, konsultacji oraz spotkań:	100 000,00	77 490,91	-
	Szkolenie Promocja produktów lokalnych na tle barier w sprzedaży i publikacja „O systemach jakości żywności”			
	Organizacja dwudniowego, zamkniętego szkolenia na temat „Tekst skuteczną formą przekazu”			
	„Aktywna wymiana dobrych praktyk, wiedzy i doświadczeń we wdrażaniu programów i projektów służących zrównoważonemu rozwojowi obszarów wiejskich pomiędzy podmiotami z województwa małopolskiego i śląskiego na przykładzie PROW 2007-2013 i PO RYBY 2007-2013”			
	Organizacja zamkniętego szkolenia dla Lokalnych Grup Działania z Województwa Małopolskiego pn. „Interaktywne szkolenie medialne”			
	Wykłady i warsztaty „Badania ankietowe na potrzeby wskaźników monitorowania dla przedsięwzięć w ramach Lokalnych Strategii Rozwoju”			
SUMA:		100 000,00	77 490,91	



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

4. Zarządzanie siecią	Wkładka nt. KSOB i działalności partnerów w regionalnej prasie	360 430,00	18 388,50	-
	Materiały promocyjne i gadżety reklamowe		4 292,70	-
	Publikacja i dystrybucja opracowań m. inn: - Katalog gospodarstw agroturystycznych : - Folder LGD		182 502,25	-
	Spotkania, seminaria, warsztaty z zakresu rozwoju obszarów wiejskich:		32 835,05	-
	spotkanie konsultacyjne dla LGD			
	II Forum kierowników LGD			
	Spotkanie nt. aktualizacji Planu Działania			
	spotkanie konsultacyjne organizowane dla Lokalnych Grup Działania i innych instytucji zaangażowanych w realizację podejścia Leader			
	Cykl 19 Konferencji „Przyszłość drobnych gospodarstw rolnych”			
	Spotkanie dla Grup Producentkich z Województwa Małopolskiego			
	Finansowanie regionalnych sieci LGD - Spotkania MS LGD		3 191,20	-
	Monitoring funkcjonowania KSOB	-	-	Działanie realizowane bezkosztowo
SUMA:		360 430,00	241 209,70	



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

5. Pomoc techniczna dla współpracy międzyterytorialnej i transnarodowej	Wyjazdy w celu wymiany informacji, doświadczeń i know-how z zakresu rozwoju obszarów wiejskich:	320 000,00	190 117,77	-
	Wyjazd studyjny do regionu Rhône-Alpes			
	Wyjazd studyjny do Austrii			
	Wymiana informacji i doświadczeń poprzez wyjazdy w celu udziału w przedsięwzięciach dotyczących rozwoju obszarów wiejskich mające na celu wymianę informacji, doświadczeń i know-how:	111 602,80	-	
	Targi Grune Woche			
	Targi żywności ekologicznej Biofach w Norymberdze			
	Udział w Konferencji pn. „LeaderFEAST 2011 - Meeting of Leaders EU Countries”			
SUMA:	320 000,00	301 720,57		



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

6. Wsparcie współpracy międzyinstytucjonalnej, w tym międzynarodowej	Współpraca regionalna i międzynarodowa z instytucjami zajmującymi się rozwojem obszarów wiejskich m.in.:	116 500,00	101 381,30	-
	Organizacja spotkania roboczego na temat przyszłości podejścia LEADER oraz problemów zidentyfikowanych na etapie wdrażania Osi IV PROW 2007-2013, w dniach 12/13 maja 2011 r. w Krakowie			
	Spotkanie z przedstawicielami Cluj – Napoca			
	Spartakiada partnerów KSOW			
	Organizacji Konferencji i wyjazdu studyjnego na temat „Wyzwania instytucjonalne dla scaleń gruntów w Polsce”			
	Organizacja Konferencji i wyjazdu studyjnego na temat „Rola Spółek Wodnych w gospodarowaniu zasobami wodnymi”			
	Spotkanie dot. przyszłości podejścia LEADER w Polsce i Europie	-	-	Przedmiotowe działanie zostało sfinansowane ze środków Sekretariatu Centralnego KSOW
SUMA:		116 500,00	101 381,30	



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

7. Wymiana wiedzy oraz ocena polityki w zakresie rozwoju obszarów wiejskich	Analiza sytuacji rozwoju obszarów wiejskich w Małopolsce pod względem osiągnięć, potrzeb i kierunków rozwoju obszarów wiejskich:	128 000,00	124 402,96	-
	Organizacja Konferencji „Propagowanie idei grup producentów rolnych jako skutecznego instrumentu zapewnienia wysokiej jakości żywności”			
	Przygotowanie ankiety wojewódzkiej stanowiącej narzędzie wsparcia w wypracowaniu stanowiska Województwa Małopolskiego na temat przyszłości osi IV Leader PROW na lata 2007-2013, oraz analiza przedmiotowych ankiet przeprowadzonych wśród przedstawicieli LGD, i innych organizacji związanych z realizacją osi IV Leader			
	Organizacja Konferencji Problemy gospodarki ziemią rolniczą ze szczególnym uwzględnieniem regionów rozdrobnionych agrarnie”			
	Organizacja Konferencji Kapitał ludzki i społeczny a jakość życia na obszarach wiejskich Małopolski”			
	Organizacja Konferencji „Teraźniejszość i przyszłość drobnych gospodarstw rolnych w UE”			



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

	Reprezentowanie Województwa Małopolskiego na Dożynkach w Spale			
	Opracowanie koncepcji badań nad rozwojem obszarów wiejskich w Małopolsce ze szczególnym uwzględnieniem osi IV Leader - PROW 2007- 2013			
SUMA:		128 000,00	124 402,96	
SUMA (łącznie 1-7):		1 744 430,00	1 506 237,85	
Niewykorzystane środki zarezerwowane na realizację działań w roku 2011		238 192,15		
% realizacji Planu działania w roku 2011			86,34	

8. Realizacja Planu działania KSOW na lata 2010-2011 (proszę wypełnić poniższą tabelę)

Plan działania KSOW	Indykatorywny budżet (PLN)	Faktyczny koszt realizacji Planu działania KSOW (PLN)	% realizacja Planu działania KSOW	Uwagi
Realizacja Planu działania KSOW w 2010 roku	944 476,00	595 393,15	63,03	-
Realizacja Planu działania KSOW w 2011 roku	1 744 430,00	1 506 237,85	86,34	-
Realizacja Planu działania KSOW na lata 2010-2011 (łącznie)	2 339 823,15	2 101 631,00	89,82	-
Niewykorzystane środki zarezerwowane na realizację działań w latach 2010-2011	238 192,15			



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2007-2013

Część IV. Informacje szczegółowe dotyczące realizacji planu działania

1. Informacje wskaźnikowe (proszę wypełnić poniższą tabelę):

Nr	Wskaźnik	Osiągnięta wartość wskaźnika	Koszt brutto realizacji zadania (PLN)	Uwagi
1.	Liczba partnerów KSOW zarejestrowanych przez sekretariat na poziomie lokalnym	-	-	-
2.	Liczba partnerów KSOW zarejestrowanych przez sekretariat na poziomie regionalnym	155	-	-
3.	Liczba partnerów KSOW zarejestrowanych przez sekretariat na poziomie krajowym	-	-	-
4.	Liczba zarejestrowanych użytkowników portalu KSOW	brak danych	-	-
5.	Liczba zarejestrowanych wejść na stronę KSOW	5 690	-	-
6.	Liczba wejść na dane zakładki tematyczne strony KSOW - obszar tematyczny ... - obszar tematyczny ...	-	-	Ze względów technicznych wygenerowany raport uniemożliwia wyszczególnienie danych dla poszczególnych zakładek tematycznych
7.	Liczba szkoleń/seminariów	5	57 026,41	-
8.	Liczba uczestników szkoleń/seminariów	152	-	-
9.	Liczba konferencji	25	171 732,71	-
10.	Liczba uczestników konferencji	1 588	-	-
11.	Liczba grup tematycznych (podać nazwę, np. grupa tematyczna ds. ochrony środowiska, ekologii)	-	-	-
12.	Liczba spotkań grup tematycznych (rozdzielić na obszar tematyczny)	-	-	-
13.	Liczba zorganizowanych konkursów	4	29 025,67	-
14.	Liczba uczestników konkursu	51	-	-
15.	Liczba zorganizowanych wyjazdów studyjnych	2	190 117,77	-
16.	Liczba uczestników wyjazdów studyjnych	61	-	-
17.	Liczba zorganizowanych targów/wystaw	5	192 712,55	-
18.	Liczba uczestników w targach/wystawach	516 500	-	-
19.	Liczba pozostałych spotkań	5	4 200,05	-
20.	Liczba uczestników pozostałych spotkań	205	-	-
21.	Liczba materiałów informacyjno-promocyjnych (np. publikacje, gadżety)	9	225 647,95	-
22.	Liczba ekspertyz i analiz	2	10 215,00	-
23.	Liczba projektów służących identyfikacji i przeniesieniu dobrych praktyk (np. konferencja, seminarium, itp.)	1	22 974,00	-
24.	Liczba projektów w zakresie innowacyjności (np. konferencja, seminarium, itp.)	-	-	-



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

25	Liczba projektów w zakresie agroturystyki i turystyki wiejskiej (np. konferencja, seminarium, itp.)	1	5 999,99	-
26.	Liczba realizowanych/zrealizowanych projektów w ramach współpracy międzyterytorialnej - proszę wskazać obszar współpracy oś IV PROW 2007-2013 - Leader	2	71 758,70	-
27.	Liczba realizowanych/zrealizowanych projektów w ramach współpracy międzynarodowej - proszę wskazać sieci, kraje: Czechy, Rumunia, - proszę wskazać obszar współpracy rolnictwo, WPR po 2013 roku, oś IV PROW 2007-2013 - Leader	2	12 596,10	-
28.	Finansowanie Małopolskiej Sieci LGD	3	3 191,20	-
39.	Prezentacja małopolskich produktów żywnościowych podczas cyklu imprez, spotkań, konferencji	25	509 039,75	-
SUMA			1 506 237,85	

Dot. 21(1)	Tytuł publikacji, autor	Nakład	Koszt brutto realizacji (PLN)
21a.	„O systemach jakości żywności”	1 000	20 464,50
21b.	„Małopolska. Zakupy z tradycją” - Katarzyna Piszczkiewicz	7 000	58 320,00
21c.	„Małopolska. Święta, tradycje, zwyczaje” – Joanna Daranowska-Łukaszewska	7 000	
21d.	„Małopolska. Inspirowane tradycją” – Joanna Daranowska-Łukaszewska	7 000	
21e.	„Małopolska wieś pachnąca ziołami – katalog ofert gospodarstw agroturystycznych”,	5 000	
21f.	„Małopolska Wieś dla dzieci – katalog ofert gospodarstw agroturystycznych”,	5 000	
21g.	„Małopolska agroturystyka – atlas gospodarstw agroturystycznych”,	5 000	
21h.	„Nasza Polska Małopolska. Lokalne Grupy Działania – miejsca, ludzie, wydarzenia, atrakcje”	-	

Dot. 21(2)	Wykaz poszczególnych materiałów promocyjno-informacyjnych (innych niż w tabeli 21(1))	Nakład	Koszt jednostkowy brutto realizacji (PLN)
21a.	Garsonki dla pracowników SR KSOW	4	1 073,17

Dot. 22	Tytuł ekspertyzy / analizy, wykonawca	Koszt brutto realizacji (PLN)
22a.	Koncepcja badań nad rozwojem obszarów wiejskich w Małopolsce ze szczególnym uwzględnieniem osi IV Leader – PROW 2007-2013 – dr Piotr Nowak	7 915,00
22b.	Ankieta wojewódzka stanowiąca narzędzie wsparcia w wypracowaniu stanowiska Województwa Małopolskiego na temat przyszłości osi IV Leader PROW na lata 2007- 2013, oraz analiza przedmiotowych ankiet przeprowadzonych wśród przedstawicieli LGD, i innych organizacji związanych z realizacją osi IV Leader	2 300,00
22c.		



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

2. Informacje na temat projektów sieciujących realizowanych w ramach Planu działania KSOW na lata 2010-2011

Nr	Nazwa projektu sieciującego	Opis projektu	Udział partnerów w realizacji projektu sieciującego	Realizacja priorytetu(ów)
1.	Udział w targach Agrotavel	Udział w Międzynarodowych Targach Turystyki Wiejskiej	LGD	Priorytet 2
2.	MS LGD	Organizacja spotkań dla Małopolskiej Sieci LGD	LGD	Priorytet 3
3.	Spartakiada	Organizacja dwudniowej spartakiady dla wszystkich partnerów KSOW	Wszyscy partnerzy	Priorytet 4
4.	Katalog gospodarstw agroturystycznych	Druk katalogu zawierającego gospodarstwa agroturystyczne z terenu województwa małopolskiego	-	Priorytet 4
5.	Konkurs Przyjazna Wieś	Konkurs miał na celu wyłonienie najlepszego projektu realizowanego przy wsparciu środków Unijnych na obszarach wiejskich z zakresu trzech kategorii: infrastruktury społecznej, technicznej lub ekologicznej.	Samorządy Gminne	Priorytet 4
6.	Spotkanie dotyczące przyszłości podejścia LEADER w Polsce i Europie	Międzynarodowa Konferencja „Podejście LEADER po 2013 roku Wobec Nowych Wyzwań dla Rozwoju Obszarów Wiejskich Europy”.	MRiRW, LGD	Priorytet 3, 4

3. Na wdrażanie których działań PROW 2007-2013 miały wpływ przedsięwzięcia realizowane w ramach KSOW? (proszę wypełnić poniższą tabelę)

Nr	Nazwa działania	Liczba projektów	Koszt brutto realizacji zadania (PLN)	% całości budżetu (PLN)
I	Oś 1. Poprawa konkurencyjności sektora rolnego i leśnego			
111	Szkolenia zawodowe dla osób zatrudnionych w rolnictwie i leśnictwie	-	-	-
112	Ułatwianie startu młodym rolnikom	-	-	-
113	Renty strukturalne	-	-	-
114	Korzystanie z usług doradczych przez rolników i posiadaczy lasów	-	-	-
121	Modernizacja gospodarstw rolnych	-	-	-
123	Zwiększanie wartości dodanej podstawowej produkcji rolnej i leśnej			
125	Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowaniem rolnictwa i leśnictwa	2	28 909,75	1,89
126	Przywracanie potencjału produkcji rolnej zniszczonego w wyniku wystąpienia klęsk żywiołowych oraz wprowadzenie odpowiednich działań zapobiegawczych	-	-	-



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

132	Uczestnictwo rolników w systemach jakości żywności	-	-	-
133	Działania informacyjne i promocyjne	-	-	-
142	Grupy producentów rolnych	2	82 281,84	5,39
II	Oś 2. Poprawa środowiska naturalnego i obszarów wiejskich			
211,212	Wpieranie gospodarowania na obszarach górskich i na innych obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW)	-	-	-
214	Program rolnośrodowiskowy (Płatności rolnośrodowiskowe)	-	-	-
221,223	Zalesienia gruntów rolnych oraz gruntów innych niż rolne	-	-	-
226	Odtwarzanie potencjału produkcji leśnej zniszczonego przez katastrofy oraz wprowadzanie instrumentów zapobiegawczych	-	-	-
III	Oś 3. Jakość życia na obszarach wiejskich i różnicowanie gospodarki wiejskiej			
311	Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej	1	12 999,99	0,85
312	Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw	-	-	-
321	Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej	-	-	-
313,322,323	Odnowa i rozwój wsi	-	-	-
IV	Oś. Leader			
413	Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju	1	6 690,60	0,43
421	Wdrażanie projektów współpracy	2	134 199,00	8,80
431	Funkcjonowanie lokalnej grupy działania, nabywanie umiejętności i aktywizacja	4	70 800,31	4,64
SUMA		12	335 881,49	22

Uwagi:

4. Zidentyfikowane dobre praktyki w ramach wdrażanych działań PROW 2007-2013? (proszę wypełnić poniższą tabelę)

Nr	Nazwa działania	Liczba projektów	% wszystkich projektów w bazie dobrych praktyk na portalu KSOW
I	Oś 1. Poprawa konkurencyjności sektora rolnego i leśnego		
111	Szkolenia zawodowe dla osób zatrudnionych w rolnictwie i leśnictwie	-	-
112	Ułatwianie startu młodym rolnikom	-	-
113	Renty strukturalne	-	-
114	Korzystanie z usług doradczych przez rolników i posiadaczy lasów	-	-
121	Modernizacja gospodarstw rolnych	-	-



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

123	Zwiększanie wartości dodanej podstawowej produkcji rolnej i leśnej	-	-
125	Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowaniem rolnictwa i leśnictwa	-	-
126	Przywracanie potencjału produkcji rolnej zniszczonego w wyniku wystąpienia klęsk żywiołowych oraz wprowadzenie odpowiednich działań zapobiegawczych	-	-
132	Uczestnictwo rolników w systemach jakości żywności	-	-
133	Działania informacyjne i promocyjne	-	-
142	Grupy producentów rolnych	-	-
II	Oś 2. Poprawa środowiska naturalnego i obszarów wiejskich		
211,212	Wpieranie gospodarowania na obszarach górskich i na innych obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW)	-	-
214	Program rolnośrodowiskowy (Płatności rolnośrodowiskowe)	-	-
221,223	Zalesienia gruntów rolnych oraz gruntów innych niż rolne	-	-
226	Odtwarzanie potencjału produkcji leśnej zniszczonego przez katastrofy oraz wprowadzanie instrumentów zapobiegawczych	-	-
III	Oś 3. Jakość życia na obszarach wiejskich i różnicowanie gospodarki wiejskiej		
311	Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej	1	-
312	Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw	-	-
321	Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej	-	-
313,322,323	Odnowa i rozwój wsi	-	-
IV	Oś. Leader		
413	Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju	-	-
421	Wdrażanie projektów współpracy	-	-
431	Funkcjonowanie lokalnej grupy działania, nabywanie umiejętności i aktywizacja	-	-
SUMA		1	7,69

Uwagi: W tabeli zostały ujęte dobre praktyki w ramach PROW 2007-2013, dopisane do bazy w roku 2011.



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

5. Zidentyfikowane dobre praktyki w ramach innych programów operacyjnych? (proszę wypełnić poniższą tabelę)

Nr	Program Operacyjny Kapitał Ludzki (nazwa programu)	Liczba projektów	% wszystkich projektów w bazie dobrych praktyk na portalu KSOW
	Działanie		
9.1.2	Wyrównanie szans edukacyjnych uczniów z grup o trudnym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych	1	
SUMA		1	7,69

Nr	Małopolski Regionalny Program Operacyjny na lata 2007 – 2013 (nazwa programu)	Liczba projektów	% wszystkich projektów w bazie dobrych praktyk na portalu KSOW
	Działanie		
3.1	Rozwój infrastruktury turystycznej, Schemat C Rozwój produktów i oferty turystycznej regionu	1	
3.2	Rozwój produktu dziedzictwa kulturowego, Schemat B Dziedzictwo przyrodnicze	2	
SUMA		3	23,08

Nr (nazwa programu)	Liczba projektów	% wszystkich projektów w bazie dobrych praktyk na portalu KSOW
	Działanie		
SUMA			

Uwagi: W tabeli zostały ujęte dobre praktyki w ramach poszczególnych programów, dopisane do bazy w roku 2011.



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2007-2013

6. Proszę wskazać, jakie problemy pojawiły się w trakcie realizacji planu działania KSOW w roku, który obejmuje sprawozdanie?

- a)
- b)
- c)

Oświadczam, że informacje zawarte w niniejszym sprawozdaniu są zgodne z prawdą (data, podpis oraz pieczęć osoby upoważnionej)

Akceptuję:

.....
(data, podpis oraz pieczęć osoby upoważnionej)¹

Osoba do kontaktu w sprawach roboczych:
Imię nazwisko: Anna Glixelli
Telefon: (012) 63 03 395
Fax: (012) 29 90 741
e-mail: awas2@malopolska.mw.gov.pl

¹ **UWAGA** Każda strona sprawozdania powinna być opatrzona parafą oraz pieczęcią osoby/osób upoważnionych